

Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций

НА ДОС...

FAO

16-4346-Б

1 9 4 5

70

Л Е Т

ФАО

2 0 1 5



16-04346



70 ЛЕТ ФАО (1945–2015)
**ПОДГОТОВЛЕНО УПРАВЛЕНИЕМ ОБЩЕОРГАНИЗАЦИОННЫХ
КОММУНИКАЦИЙ ФАО**

Публикация подготовлена группой, возглавляемой **Педро Хавалоесом**.

Рубен Брук выполнял функции арт-директора, **Международный учебный центр Международной организации труда** оказывал ему поддержку в ходе оформления издания на русском языке. Автором всех иллюстраций, включенных в публикацию, является **Дель Намбре Шерри Догерти** и группа фотографов ФАО создали, отобрали и оцифровали фотографии.

Томас Канет выполнил большую часть фотографий, включенных в альбом
“Штаб-квартира ФАО: нейтральный форум”.

Авторами различных глав (в порядке их следования) являются: **Шейла О’Броунн** (ФАО за семь десятилетий); **Альберто Трилло** (Обновленная ФАО для XXI века; Самые сложные задачи, стоящие перед ФАО и Партнерские отношения за мир без голода); **Патрисиа Паскау** (Глобальная сеть региональных отделений и инициатив ФАО); **Белен Дельгадо** (Десять стратегических достижений ФАО); **Элеонора Бони** (Штаб-квартира ФАО: нейтральный форум) и **Беатрис Бикманс** (ФАО открыта для всех).

Перевод публикации на русский язык осуществлен Международным учебным центром Международной организации труда. Редакторы **Ирина Тараканова** и **Светлана Власенко**. **Элеонора Бони** координировала работу по переводу на русский язык.



Используемые обозначения и представление материала в настоящем информационном продукте не означают выражения какого-либо мнения со стороны **Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций (ФАО)** относительно правового статуса или уровня развития той или иной страны, территории, города или района, или их властей, или относительно делимитации их границ или рубежей. Упоминание конкретных компаний или продуктов определенных производителей, независимо от того, запатентованы они или нет, не означает, что ФАО одобряет или рекомендует их, отдавая им предпочтение перед другими компаниями или продуктами аналогичного характера, которые в тексте не упоминаются.

ISBN 978-92-5-408897-2

© ФАО, 2015

ФАО приветствует использование, тиражирование и распространение материала, содержащегося в настоящем информационном продукте. Если не указано иное, этот материал разрешается копировать, скачивать и распечатывать для целей частного изучения, научных исследований и обучения, либо для использования в некоммерческих продуктах или услугах при условии, что ФАО будет надлежащим образом указана в качестве источника и обладателя авторского права, и что при этом никоим образом не предполагается, что ФАО одобряет мнения, продукты или услуги пользователей.

Для получения прав на перевод и адаптацию, а также на перепродажу и другие виды коммерческого использования, следует направить запрос по адресу: copyright@fao.org.

Информационные продукты ФАО размещаются на веб-сайте ФАО (www.fao.org/publications); желающие приобрести информационные продукты ФАО могут обращаться по адресу: publications-sales@fao.org.

СОДЕРЖАНИЕ



ГЛАВА 1. СТР. 16

16 октября 1945 года, Квебек, Канада. Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций (ФАО) была создана во второй половине дня 16 октября 1945 года, когда ее Устав был подписан представителями более 40 стран.

ФАО ЗА СЕМЬ ДЕСЯТИЛЕТИЙ

- 14 Учреждение ФАО
- 17 Первое десятилетие (1945–1955)
- 20 Второе десятилетие (1956–1965)
- 26 Третье десятилетие (1966–1975)
- 30 Четвертое десятилетие (1976–1985)
- 34 Пятое десятилетие (1986–1995)
- 38 Шестое десятилетие (1996–2005)
- 42 Седьмое десятилетие (2006–2015)
- 46 Карта государств-членов
- 48 Альбом фотографий: первые годы того далекого прошлого

ГЛАВА 1. СТР. 48

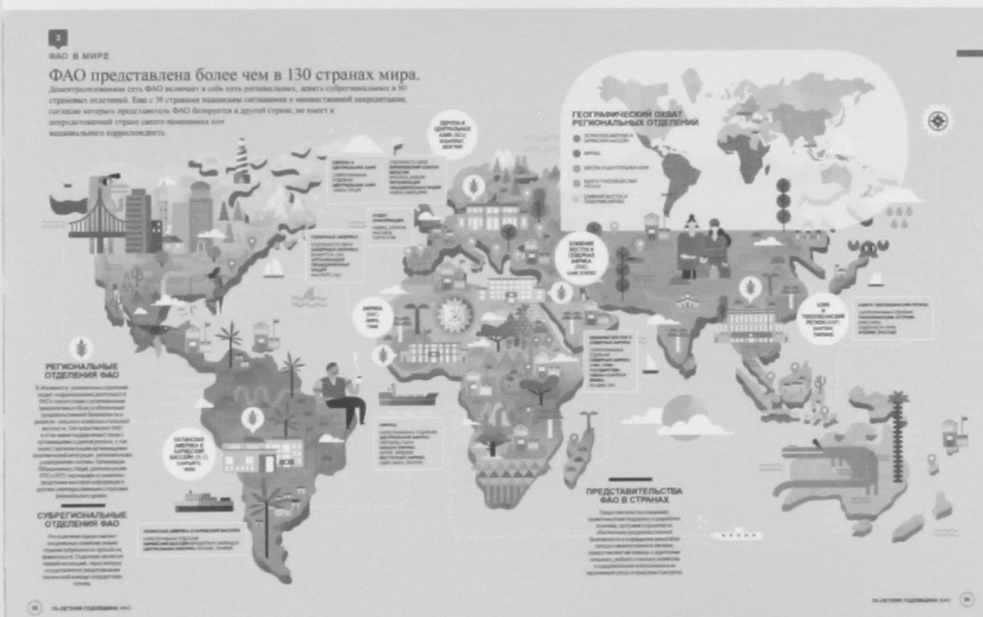
П. Морин фотографирует плантацию
оливковых деревьев в Ассабе, ЛИВИЯ



2

ОБНОВЛЕННАЯ ФАО ДЛЯ XXI ВЕКА

- 80 Пять стратегических целей
- 90 ФАО сегодня
- 91 Генеральный директор ФАО: Жизнь, посвященная борьбе против голода
- 94 Цели развития тысячелетия (ЦРТ) и Цели устойчивого развития (ЦУР)



3

ГЛОБАЛЬНАЯ СЕТЬ РЕГИОНАЛЬНЫХ ОТДЕЛЕНИЙ И ИНИЦИАТИВ ФАО

- 98 ФАО на карте мира
- 100 Кругосветное путешествие: Азия и Тихоокеанский регион
- 103 Латинская Америка и Карибский бассейн
- 105 Ближний Восток и Северная Африка
- 106 Африка
- 108 Европа и Центральная Азия



БАНГКОК, ТАИЛАНД



САНТЬЯГО, ЧИЛИ



КАИР, ЕГИПЕТ



АККРА, ГАНА



БУДАПЕШТ, ВЕНГРИЯ

СОДЕРЖАНИЕ

4

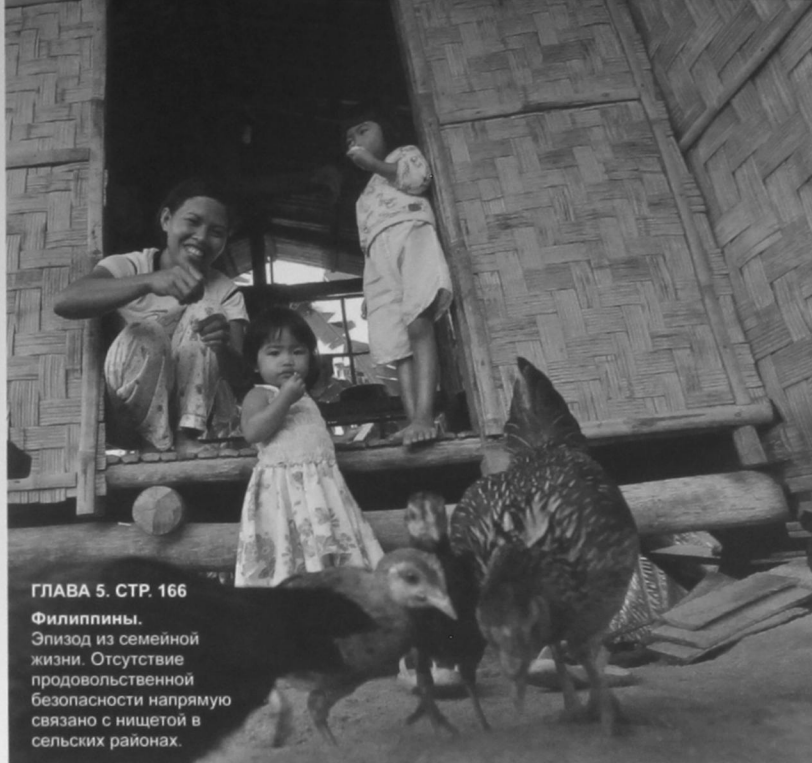
10 СТРАТЕГИЧЕСКИХ ДОСТИЖЕНИЙ ФАО

- 112 Глобальное искоренение чумы рогатого скота
- 118 Международный договор о генетических ресурсах растений
- 124 Кодекс Алиментариус
- 129 Цель: искоренить голод
- 132 Кодекс ведения ответственного рыболовства ФАО
- 136 Добровольные руководящие принципы ответственного регулирования вопросов владения и пользования земельными, рыбными и лесными ресурсами
- 140 Комитет по всемирной продовольственной безопасности
- 144 Ликвидация «речной слепоты» в Западной Африке
- 148 Зеленая революция в Азии
- 152 Система информационного обеспечения рынков сельскохозяйственной продукции (АМИС)

ГЛАВА 4. СТР. 112

Кения. Женщины из племени масаи ведут коров на водопой в деревне, находящейся в 50 км к юго-западу от столицы Найроби. Территория свободна от чумы крупного рогатого скота с 2001 года.





ГЛАВА 5. СТР. 166

Филиппины.
Эпизод из семейной жизни. Отсутствие продовольственной безопасности напрямую связано с нищетой в сельских районах.



ГЛАВА 6. СТР. 200

На фотографии запечатлены специалисты ФАО в зале короля Фейсала.



ГЛАВА 7. СТР. 240

Энрике Йевес, директор Управления общеорганизационных коммуникаций, берет интервью у Самуэля Сантоса Лопеса, министра иностранных дел Никарагуа.

5

САМЫЕ СЛОЖНЫЕ ЗАДАЧИ, СТОЯЩИЕ ПЕРЕД ФАО

- 161 Искоренение голода
- 164 Карта голода
- 166 Сокращение масштабов нищеты и социального неравенства в сельских районах
- 170 Обеспечение питания постоянно растущего населения
- 172 Потери продуктов питания
- 176 Повышение уровня питания
- 179 Повышение устойчивости самых уязвимых слоев населения
- 183 Роль изменения климата в сельском хозяйстве
- 184 Управление морскими и океаническими биологическими ресурсами
- 189 Преодоление нехватки водных ресурсов
- 191 Здоровые почвы для здоровой жизни
- 194 Содействие сохранению и устойчивому использованию земельных ресурсов

6

ШТАБ-КВАРТИРА ФАО: НЕЙТРАЛЬНЫЙ ФОРУМ

7

ФАО ОТКРЫТА ДЛЯ ВСЕХ

- 234 Партнерские отношения
- 240 Коммуникации
- 248 Послы доброй воли и друзья ФАО
- 252 Всемирный день продовольствия
- 254 ООН на "Экспо Милан"